© Government of Kerala കേരള സർക്കാർ 2013



## Regn. No. KERBIL/2012/45073 dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. രജി. നമ്പർ KL/TV(N)/634/2012-14

## KERALA GAZETTE കേരള ഗസററ്

### PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II വാല്യം 2

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY

തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ

26th February 2013

2013 ഫെബ്രുവരി 26

**7th Phalguna 1934** 1934 ഫാൽഗുനം 7

നമ്പർ

9

# PART III Stores Purchase

#### **Animal Husbandry Department**

ലഘു ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ സി. 330/2012.

2013 ജനുവരി 28.

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാപഞ്ചായത്ത് 2012-13 വർഷത്തെ 332/12-ാം നമ്പർ പ്രോജക്ടിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി വിതുര ജേഴ്സി ഫാമിലേക്ക് വൈക്കോൽ വാങ്ങുന്നതിന് വകയിരുത്തിയ തുകയിൽ നിന്ന് താഴെപ്പറയുന്ന നിബന്ധനകൾക്ക് വിധേയമായി വൈക്കോൽ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മത്സരസ്വഭാവമുള്ള ദർഘാസുകൾ മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

സാധന സാമഗ്രികളുടെ വിവരം—ഉപയോഗയോഗ്യമായ വൈക്കോൽ 2 കി.ഗ്രാം വീതമുള്ള കെട്ടുകളാക്കി നൽകേണ്ടതാണ്. വൈക്കോൽ പൂർണ്ണമായി ഈർപ്പരഹിതവും ഉപയോഗ യോഗ്യവുമായിരിക്കണം.

അളവ്—50 MT (1 MT-യ്ക്കുള്ള വില രേഖപ്പെടുത്തേണ്ട താണ്.)

നിരതദ്രവ്യം—രേഖപ്പെടുത്തുന്ന തുകയുടെ 1%.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില— ` 1,000 + 5% വിൽപ്പന നികുതി.

ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—28-2-2013, 12 മണിവരെ. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—28-2-2013, ഒരു മണി.

വിതരണം ചെയ്യേണ്ട സമയം—വിതരണ ഉത്തരവ് ലഭിച്ച് 25 ദിവസത്തിനകം.

വിതരണം ചെയ്യേണ്ട സ്ഥലം—ഫാമിലെ നിലവിലുള്ള വൈക്കോൽ ഷെഡ്.

പണം നൽകുന്ന രീതി—വിതരണം പൂർത്തിയാക്കിയ തീയതിക്ക് ഒരാഴ്ചക്കുള്ളിൽ.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ലഭിക്കേണ്ട വിലാസം.—

ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ ജേഴ്സിഫാം, മരുതാമല പി. ഒ., വിതുര, തിരുവനന്തപുരം.

മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അളവ് ഏകദേശം മാത്രമാണ്. അതിൽ വ്യത്യാസം വരുത്തുവാൻ അതോറിറ്റിക്ക് അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കും. ദർഘാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്ന നിരക്കിന്റെ മൂല്യം 2013 മാർച്ച് 31 വരെ നിലനിർത്തേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫാം വില ഒടുക്കി ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ വാങ്ങാവുന്നതാണ്. അപൂർണ്ണമായ ദർഘാസുകൾ നിരസി ക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസിനെ സംബന്ധിക്കുന്ന കൂടുതൽ വിവര ങ്ങൾക്ക് തിരുവനന്തപുരം, വിതുരയിലെ ജേഴ്സിഫാം ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടറുടെ കാര്യാലയവുമായി ബന്ധപ്പെടേണ്ടതാണ്. ദർഘാസിനെ സംബന്ധിച്ച കേരള ഗവൺമെന്റ് സ്റ്റോർ പർച്ചേഴ്സ് നിയമങ്ങൾ ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമാണ്.

ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടറുടെ കാര്യാലയം, ജേഴ്സി ഫാം, മരുതാമല പി.ഒ., (ഒപ്പ്) വിതുര, തിരുവനന്തപുരം. ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ.

#### TENDER NOTICE

#### [No. 1/2012-13]

No. 4/2013. 30th January 2013.

Sealed competitive tenders in the prescribed forms are invited for the supply of Orthopaedic Instruments, Orthopaedic Drill and Hydraulic Surgical Table required for Research and Development Project to Veterinary Dispensary, Karakurissi.

Envelope containing the tender should be superscribed "Tender for the supply of Orthopaedic Instruments, Orthopaedic Drill and Hydraulic Surgical Table-Tender No. 1/2012-13" and will have the following enclosures:

- 1. Original catalogue/brochure of the entire quoted item.
- List of item intended to be quoted with specification and without rates.
- 3. List of State Government Organizations to which this item was supplied.
- 4. Rate of item should be quoted as basic price, rate of tax and total amount.
- 5. Original tender form duly signed by authoried signatory.
- Preliminary agreent in Kerala Stamp Paper worth `100.
- EMD at 1% of total cost quoted item by means of Demand Draft in favour of Veterinary Surgeon, Veterinary Dispensary, Karakurissi, Palakkad-678 582.

Tender forms are availaable on all working days from the undersigned. Cheques, Postal Orders and Demand Drafts are not accepted towards the cost of tender forms. Cost of tender forms is non-refundable. Tender forms are non transferable. Details of items to be supplied can be had along with the tender form and are available at Department website www.ahd.kerala.gov.in.

Total Cost—` 80,000.

Cost of tender form:

Original—` 400+4% VAT.

Duplicate— ` 200+4% VAT.

Closing date and time of sale of tender forms—28-2-2013, 2 p.m.

Closing date and time of receipt of tender—28-2-2013, 3 p.m.

Date and time of opening of tenders—1-3-2013, 10 a.m. Date upto which rates are to be firm—31-3-2013.

Those who require tender forms by post should send the cost of tender forms by Money Order with an additional amount of `100 towards postage cost. Late tenders will not be accepted. The tendes will be opened in the presence of tenderers or his authorized representative who may be present at that time. After the confirmation of tender the tenderer should remit 5% of the tender amount as Seurity Deposit (Demand Draft.)

The items must be delivered at the Veterinary Dispensary, Karakurissi. It should come with all standard fittings and spare accessories. The supply should be completed within 2 weeks from the date of placing supply order.

The rates should be for destination freight prepaid in full inclusive of all taxes and duties prevailing at the ruling rate. The undersigned reservers the right to accept or reject the tenders without assigning any reason. The lowest tender shall be accepted subject to the approval of the Director of Animal Husbandary, Thiruvananthapuram.

All other information can be had from the office of the undersigned on all working days.

Telephone No: 09447278281.

#### SPECIAL CONDITIONS

- 1. The rates quoted should be inclusive of all taxes.
- 2. The items supplied should have an onsite warranty of two years.
- 3. The rates should be quoted in Indian Currency and payment will be made in Indian Currency only.
- 4. The security deposit furnished by the firm will be released only after the warranty period.
- 5. The rate should be for delivery at Veterinary Dispensary, Karakurissi.
- The successful tenderer should complete all supplies within the stipulated time stated in the Supply Orders. No extension of supply period will be granted.
- 7. Payment will be effected only after successful installation and testing. Advance payment is not possible.
- 8. The photocopies of the documents produced along with the tender should be attested by a Gazetted Officer.
- 9. The supply should be from the new stock noting the original specification, make of model etc.
- If the date scheduled for receipt/opening of tenders is declared as holiday (Local/General) tenders will be received and opened on the next working day respectively.

11. Offers of conditional supply will not be

മൃഗസംരക്ഷണ വകുപ്പിന്റെ കീഴിലുള്ള വെറ്ററിനറി ഡിസ്പെൻസറി, കാരാകുറിശ്ശിയിലേക്ക് റിസർച്ച് ആന്റ് ഡെവലപ്പ്മെന്റിന്റെ ഭാഗമായി ഓർത്തോപീഡിക് ഉപകരണങ്ങൾ, ഓർത്തോപീഡിക് ഡ്രിൽ, ഹൈഡ്രോളിക് സർജിക്കൽ ടേബിൾ എന്നിവ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി മത്സരസ്വഭാവമുള്ള മുദ്രവച്ച ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചികൊള്ളുന്നു. ടെണ്ടർ അടങ്ങുന്ന

കവറിനുപുറത്ത് "വെറ്ററിനറി ഡിസ് പൻസറി, കാരാകുറിശ്ശി-ഓർത്തോപീഡിക് ഉപകരണങ്ങൾ, ഓർത്തോ പീഡിക് ഡ്രിൽ, ഹൈഡ്രോളിക് സർജിക്കൽ ടേബിൾ-വിതരണം ചെയ്യുന്നത് സംബന്ധിച്ച്-ടെണ്ടർ നമ്പർ 1/2012-13" എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടാവണം. താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ഒരു കവറിലാക്കി മുദ്രവച്ച് 28-2-2013 വൈകിട്ട് 3 മണിക്കുമുമ്പായി ഈ ആഫീസിൽ ലഭിച്ചിരിക്കേ ണ്ടതാണ്.

- 1. ദർഘാസിൽ പറഞ്ഞ ഉപകരണത്തിന്റെ കാറ്റലോഗും ബ്രോഷറും.
- 2. ദർഘാസിൽ പറഞ്ഞ ഉപകരണത്തിന്റെ വില ഒഴികെയുള്ള വിശദ വിവരങ്ങൾ.
- ഉപകരണം വിതരണം ചെയ്തിട്ടുള്ള സംസ്ഥാന സർക്കാർ സ്ഥാപനങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ്.
- 4. വിതരണം ചെയ്യുന്ന ഉപകരണത്തിന്റെ വില, ടാക്സ്, ആകെ തുക എന്നിവ സംബന്ധിച്ച വിശദ വിവരങ്ങൾ
- 5. അംഗീകൃത വ്യാപാരിയുടെ ഒപ്പോടുകൂടിയ ദർഘാസ് ഫോറം.
- ` 100 വിലയുള്ള കേരള സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിലുള്ള കരാർ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- 7. താങ്കൾ വിതരണം ചെയ്യുന്ന ഉപകരണത്തിന്റെ നിരതദ്രവ്യം-"വെറ്ററിനറി മൊത്തം വിലയുടെ 1% സർജൻ, വെറ്ററിനറി ഡിസ്പെൻസറി, കാരാകുറിശ്ശി, പാലക്കാട്" എന്ന വിലാസത്തിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്.

ഇതു സംബന്ധിച്ച വിശദവിവരങ്ങൾ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് വെബ്സൈറ്റായ www.ahd.kerala.gov.in എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക —` 80,000.

ദർഘാസ്ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ—` 400+4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—` 200+4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—28-2-2013, 2 മണി.

ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—28-2-2013, 3 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—1-3-2013, രാവിലെ 10 മണി.

നിരക്കുകൾ സ്ഥിരത പുലർത്തേണ്ട തീയതി—31-3-2013.

ദർഘാസ് ഫോറം എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിലും ലഭിക്കുന്നതാണ്. തപാൽ മാർഗ്ഗം ഫോറം ആവശ്യമുള്ളവർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയോടൊപ്പം ` 100 അധികമായി മണി ഓർഡർ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. മണിയോർഡറുകൾ ദർഘാസ് വിൽപ്പന അവസാനിക്കുന്നതിന് 5 ദിവസം മുമ്പ് ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് എന്നിവ സ്വീകാര്യമല്ല.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാവുന്നതോ അതിന്റെ വില തിരികെ ലഭിക്കുന്നതോ അല്ല. അവസാന തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന തിനോ നിരാകരിക്കുന്നതിനോ താഴെ പറയുന്ന ഓഫീസർക്ക് അധികാരമുണ്ടായിരിക്കും. ഉപകരണത്തിന്റെ മാനദണ്ഡങ്ങളും മറ്റു വിവരങ്ങളും ടെണ്ടർ ഫോറത്തിനൊപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്. ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്കിലുള്ള ടെണ്ടർ മൃഗസംരക്ഷണ വകുപ്പ് ഡയറക്ടറുടെ അംഗീകാരത്തിനുവിധേയമായി സ്വീകരി ക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് സംബന്ധിച്ച എല്ലാ സർക്കാർ നിബന്ധ നകളും ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമാണ്. ദർഘാസ് ഉറപ്പിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ 5% സെക്യൂരിറ്റി ഡെപ്പോസിറ്റും (ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്) നൽകേണ്ടതാണ്. വിതരണ കുറിപ്പ് ലഭിച്ച തീയതി മുതൽ 2 ആഴ്ചയ്ക്കുള്ളിൽതന്നെ ഉപകരണം വിതരണം ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

ബന്ധപ്പെടാവുന്ന ടെലിഫോൺ നമ്പർ-09447278281.

ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കേണ്ട വിലാസം "വെറ്റിനറി സർജൻ, വെറ്ററിനറി ഡിസ്പൻസറി, കാരാകുറിശ്ശി, പാലക്കാട്, പിൻകോട്-678 582."

#### പ്രധാന നിബന്ധനകൾ

- ദർഘാസിൽ ടാക്സ് അടക്കമുള്ള വിലവിവരം കാണിച്ചിരിക്കണം.
- വിതരണം ചെയ്യുന്ന സാധനങ്ങൾക്ക് മിനിമം 2 വർഷത്തെ വാറന്റി ഉണ്ടായിരിക്കണം.
- വിതരണം ചെയ്ത സാധനങ്ങളുടെ വാറന്റി സമയം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷമേ സെക്യൂരിറ്റി ഡെപ്പോസിറ്റ് തിരിച്ച് നൽകുകയുള്ളു.
- വിതരണം ചെയ്ത സാധനങ്ങളുടെ വില ഇന്ത്യൻ രൂപയിൽ കണക്കാക്കേണ്ടതും തുക ഇന്ത്യൻ കറൻസിയിൽ മാത്രം നൽകേണ്ടതുമാണ്.
- വിതരണം ചെയ്യുന്ന സാധനങ്ങൾ വെറ്റിനറി ഡിസ്പെൻസറി, കാരാകുറിശ്ശിയിൽ എത്തിക്കുന്നതി നുള്ള തുക കൂടി ഉൾപ്പെടുത്തി കാണിക്കേണ്ടതാണ്.
- അംഗീകരിച്ച ദർഘാസുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ നിശ്ചിത തീയതിക്കുള്ളിൽതന്നെ എത്തി
- ദർഘാസിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സാധനങ്ങൾ തൃപ്തികരമായി വിതരണം ചെയ്ത് സ്ഥാപിച്ചതിനുശേഷം മാത്രമേ തുക നൽകുകയുള്ളു. മുൻകൂർ തുക അനുവദിക്കുകയില്ല.
- വിതരണം ചെയ്യുന്ന സാധനങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ് പകർപ്പാണ് തരുന്നതെങ്കിൽ ഗസറ്റഡ് ഓഫീസറെ കൊണ്ട് സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി തരേണ്ടതാണ്.
- വിതരണം ചെയ്യുന്ന സാധനങ്ങൾ ഏറ്റവും പുതിയതും സാധനം നിർമ്മിച്ച വർഷം, മോഡൽ

- എന്നിവ പ്രത്യേകം രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാണ്.
- 10. ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്നതിനും തുറക്കുന്നതിനും മുൻ നിശ്ചയിച്ച തീയതിയിൽ (ലോക്കൽ/ജനറൽ) ഒഴിവുകൾ വന്നാൽ അടുത്ത പ്രവർത്തി ദിവസം ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറക്കുന്നതുമായിരുക്കും.
- നിയന്ത്രണാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള വിതരണം അനുവദി ക്കുന്നതല്ല.

#### SPECIFICATIONS

#### Orthopaedic Drill:

Battery operated orthopedic hand drill—7.2 V, 0-600 Min<sup>-1</sup> RPM with metal chuck and key.

#### **Hydraulic Surgical Table:**

Operation table SS top with height adjustable, hydraulic type with 1" mattress on top & Drainage pipe Bucket size: 5ft \* 2ft.

#### **Orthopaedic Instruments:**

- External fixation set—bilateral—4 pins with 8 clamps and wrench and 3 connecting rods (medium and large)
- 2. Steinmann pins—3.0 mm.
- 3. Steinmann pins—3.5 mm.
- 4. Heavy duty pin cutter.
- 5. Wire cutter cum plier
- 6. Wire Tightener (Tensioner)
- 7. Triple trochar
- 8. Muscle hook (skin hook)
- 9. Hohmann retractor (medium)
- 10. Hohmann retractor (large)
- 11. Wire passer
- 12. Double action bone cutter
- 13. Pointed bone reduction forceps
- 14. Bone holding forceps
- 15. Backhaus towel clamps
- 16. Allis forceps —6 inch
- 17. Babcocks forceps—6 inch
- 18. Artery forceps—straight -6 inch
- 19. Artery forceps—curved -6 inch
- 20. Mosquito artery forceps—straight -6 inch
- 21. Mosquito artery forceps—curved -6 inch

- 22. Rat toothed thump forceps—6 inch
- 23. B. P. Handle size 3 & 4.

Veterinary Dispensary, (Sd.) Karakurissi. Veterinary Surgeon.